Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	25.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A09		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	98

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Official scorer Marqueur	209337	ROSSELLI Simone	
Referee 1 Arbitre 1	210010	SCHULER Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
68	A	EISENRING Fabrice				205217
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
1	G	POZZI Brendan				208079
TS		FASSORA Aron				203383
99		BERNASCONI Daniel				207459
28		SUNDERMANN Davide				99291
86		ARNOLDI Marcello				214032
17		MELI Raffaele				203239
8		LEIDI Martino				40237
77		MOOR Marco				210111
11		FALCONI Gabriele				209336
37		BIALIK Stefan				2307
6		KAUFMANN Matteo				211405

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99253
	BERSIER Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:15	28	66	1				
23:12	17		2				
33:42	11	68	3				
45:21	86	28	4				
51:32	17	8	5				
59:59	68		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:09	37	2	00:00	06:18	I
10:37	68	2	00:00	11:25	E
24:34	86	2	00:00	26:34	A
27:54	8	2	00:00	29:54	B1
29:37	39	2	00:00	31:37	C1
29:37	28	2	00:00	31:37	C1
31:23	TS	2	00:00	33:37	E
39:17	TS	2	00:00	41:17	A
39:17	TS	2	00:00	43:17	I
48:22	11	2	00:00	49:52	H
50:20	11	5	00:00	55:20	K3
50:20	11	20	00:00	60:00	O
58:29	66	2	00:00	60:00	S2
TOTAL		47 min			

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
29	G	VIONNET Nicolas	X	X	X	214362
	G					
89		DONZE Eric				206244
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GURTNER Nicolas				202477
71		HIRT Dominic				206013
63		KOLLROS Léonard				204284
28		MONBARON Vincent				96196
12		PARATTE Cédric				98434
27		VINALS Joé				204285
81		VOIROL Damien				2189
6		WIDMER Marc				204212

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:37	27	28	1				
06:18	27	81	2				
11:25	TS	28	3				
19:18	20	81	4				
19:46	28	6	5				
23:28	20	81	6				
25:33	19	81	7				
49:52	TS	27	8				
57:30	TS	12	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:13	20	2	00:00	09:13	I
15:02	20	2	00:00	17:02	K1
23:02	28	2	00:00	23:12	A
24:34	27	2	00:00	26:34	A
29:37	20	2	00:00	31:37	C1
29:37	71	2	00:00	31:37	C1
31:23	28	2	00:00	33:37	B1
32:57	19	2	00:00	33:42	B2
39:17	6	2	00:00	41:17	A
47:26	28	2	00:00	49:26	G1
58:46	27	2	00:00	60:00	S2
59:59	81	2	00:00	59:59	S1
59:59	81	2	00:00	59:59	U
TOTAL		26 min			